

ENG/FRE
C.2

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

UN Library

SEP 26 2011

UNSA Collection

REFERENCE: NV/2011/133

The enclosed communication, available in English and Spanish,
is transmitted to the permanent missions of the States Members of
the United Nations at the request of the Permanent Representatives
of Ecuador and the Lao People's Democratic Republic to the United
Nations. -5296 -5303

20 September 2011

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en
espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres
de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants
permanents de l'Équateur et de la République démocratique populaire
laô auprès de l'Organisation.

Le 20 septembre 2011



Permanent Mission of the Republic of Ecuador to
the United Nations



The Permanent Mission of the Lao
People's Democratic Republic to the
United Nations

New York, 12 September 2011

Excellency,

We have the honor to inform Your Excellency that the Government of the Republic of Ecuador and the Government of the Lao People's Democratic Republic have established diplomatic relations as of today, 12 of September 2011.

We, therefore, kindly request Your Excellency to have this letter and the enclosed Joint Communiqué circulated as United Nations documents to all Member States of the United Nations for their information.

Please accept, Your Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of the Republic of Ecuador

H.E. Mr. Francisco CARRIÓN MENA
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of Ecuador
to the United Nations

For the Government of the Lao People's
Democratic Republic

H.E. Mrs. Kanika PHOMMACHANH
Ambassador Extraordinary Permanent
Permanent Representative of the Lao People's
Democratic Republic to the United Nations

H.E. Mr. Ban Ki Moon
Secretary-General of the
United Nations
New York



Permanent Mission of the Republic of
Ecuador to the United Nations



The Permanent Mission of the Lao
People's Democratic Republic to the
United Nations

**JOINT COMMUNIQUÉ ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE
REPUBLIC OF ECUADOR AND THE LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC**

The Government of the Republic of Ecuador and the Government of the Lao People's Democratic Republic,

With the desire of promoting and strengthening the friendship and developing bilateral cooperation among their two countries and peoples;

On the basis of the principles and purposes of the Charter of the United Nations and international law, particularly respect for and the promotion of international peace and security, equality among States, national sovereignty, independence and non-interference in the internal affairs of States;

Have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, as of the date of the signings of this Joint Communiqué.

In witness therefore, the undersigned Representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué in three originals, in Spanish, Lao and English languages, all texts being equally authentic.

New York, 12 September 2011

For the Government of the Republic of Ecuador

H.E. Mr. Francisco CARRIÓN-MENA
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of Ecuador
to the United Nations

For the Government of the Lao People's
Democratic Republic

H.E. Mrs. Kanika PHOMMACHANH
Ambassador Extraordinary Permanent
Permanent Representative of the Lao People's
Democratic Republic to the United Nations



Misión Permanente de la República del
Ecuador ante las Naciones Unidas



Misión Permanente de la República
Democrática Popular de Lao ante las
Naciones Unidas

**COMUNICADO CONJUNTO SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMÁTICAS ENTRE
LA REPÚBLICA DEL ECUADOR Y LA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR DE LAO**

El Gobierno de la República del Ecuador y el Gobierno de la República Democrática Popular de Lao,

Deseosos de promover y fortalecer la amistad y desarrollar la cooperación bilateral entre las dos naciones y sus pueblos;

Guiados por los principios y propósitos de la Carta de Naciones Unidas y el Derecho Internacional, en especial el respeto y la promoción de la paz y seguridad internacional, la igualdad entre los Estados, la soberanía nacional, independencia y la no interferencia en asuntos internos de los Estados;

Han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores, de acuerdo con las disposiciones de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas del 18 de abril de 1961, a la fecha de la firma de este Comunicado Conjunto.

En fe de lo cual, los abajo firmantes, representantes, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, han firmado este Comunicado Conjunto en tres originales en español, lao e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos.

Nueva York, 12 de septiembre de 2011

Por el Gobierno de la República del
Ecuador

S.E. Sr. Francisco CARRIÓN MENA
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente de Ecuador
ante las Naciones Unidas

Por el Gobierno de la República
Democrática Popular de Lao

S.E. Sr. Kanika PHOMMACHANH
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria
Representante Permanente de la
República Democrática Popular de Lao
ante las Naciones Unidas